Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 107

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 107 Bern, Dienstag 12. Mai 1964 — 82. Jahrgang — 82e année — Berne, mardi 12 mai 1964 **No 107**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australien: Zollvorschriften. - Australie: Prescriptions douanières.
Diplomatische Vertretungen. - Représentations diplomatiques.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000 vom 19. Juli 1934, Belege Serie III, Nr. 2625, zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Wildermettweg 31 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2226, Kreis IV, des Ernst Brogli, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (374³)

Bern, den 11. Mai 1964. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Es wird vermisst: Schuldbrief B, von Fr. 25 000, vom 20. Juli 1961, Belege Serie VI, Nr. 6692, lastend im III. Rang, auf Sigriswil-Grundstück Nr. 3299, des Ernst Amstutz-Treyvaud, Gemeindeschreiber, Sigriswil, zu Gunsten der Frl. G. Schüpbach, Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 6. Mai 1964. (369²) **Der Gerichtspräsident I:** Schmid.

Es werden vermisst: Inhaberschuldbrief vom 23. Oktober 1935, Belege Serie II, Nr. 6065, von Fr. 4000, und Inhaberschuldbrief vom 26. Oktober 1935, Belege Serie II, Nr. 6077, von Fr. 4400, beide lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1685, des Fritz Löffel, Bäckermeister, Frutigstrasse 35, Thun.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden.

Thun, den 6. Mai 1964. (370²) **Der Gerichtspräsident I:** Schmid.

Vermisst werden drei Inhaber-Kassaobligationen der Schweizerischen Kreditanstalt Zug, Nrn. 27065/67, à nom. Fr. 1000, zu 3¾% Zins, fällig am 9. August 1968, mit Jahrescoupons per 9. August 1964 und ff.

Die unbekannten Inhaber der vermissten Titel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 8. November 1964 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzuweisen, ansonst die Titel für kraftlos erklärt werden. (365¹)

Zug, den 5. Mai 1964. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:** Dr. V. Schaller.

Le détenteur des titres suivants: 2 obligations de Fr. 1000, 3¾%, Crédit foncier vaudois, 1963, série 31, Nos 7183 et 7184, avec coupons annuels au 15 février 1964 et suivants attachés; 1 obligation de Fr. 1000, 3¾%, Crédit foncier vaudois, 1963, série 31, No 8487-1/1000; 5 obligations de Fr. 1000, 3¾%, Ville de Lausanne, 1963, Nos 2485 à 2489, avec coupons annuels au 15 avril 1964 et suivants attachés; est sommé de me les produire jusqu'au 30 septembre 1964. (245²)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-G. Favey.

Le juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de la Zürcher Kantonalbank, à Zurich, somme les détenteurs inconnus de la feuille de coupons de l'action nominative No 99514 de Fr. 1000, émise par l'Aluminium Suisse S.A. à Chippis, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de six mois, expirant le 4 novembre 1964, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (364¹)

Sierre, le 4 mai 1964. **Le juge-instructeur:** G. Emery.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

15. April 1964. Papier- und Kartonagewaren usw.

ACP Paper AG (ACP Paper SA) (ACP Paper Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit solchen der Papier- und Verpackungsindustrie (Papier- und Kartonagewaren, Maschinen und dergleichen), sowie den Abschluss im Namen und für Rechnung Dritter, die Vermittlung und den Nachweis von Geschäften mit solchen Waren. Zur Erreichung dieses Zweckes ist die Gesellschaft befugt, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 75 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Nick Johnson, britischer Staatsangehöriger, in Carshalton Beeches, Surrey (England), als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Dr. Walter Guex, von und in Zürich, als Vizepräsident ohne Zeichnungsbefugnis, und Dr. Werner Wichser, von Schwanden (Glarus), in Zürich, als Sekretär mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Usteristrasse 19 in Zürich 1 (c/o Büro Dr. Werner Wichser).

21. April 1964. Chinchilla.

Chillag, in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. März 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Zucht von und den Handel mit Chinchillatieren und -fellen sowie den Handel mit deren Zubehör. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, ist zerlegt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Chinchillafarm & Fellhandel R. Ruh», in Dietikon (im Handelsregister nicht eingetragen), mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963, nach der die Aktiven Fr. 56 191.50 und die Passiven Fr. 31 474.55 betragen, zum Preise von Fr. 24 716.95, von dem Fr. 24 600 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 3000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René Ruh, von Buch (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Asylstrasse 8.

1. Mai 1964.

Berger, Bujard, Cottinelli A.G., Weinhandlung, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3634). Die Prokura von Hans Friedrich ist erloschen.

1. Mai 1964.

Ferienheim-Genossenschaft Seen, in Winterthur 3 (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1960, Seite 450). Albert Meili ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Müller ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch als Beisitzer in der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Weber, von und in Winterthur, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar der Verwaltung und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Hugo Weber-Hurter, von Guntershausen (Thurgau), in Winterthur. Präsident, Vizepräsident, Verwalter und Aktuar führen nun je Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Mai 1964.

Schweizerischer Diakonieverein, in Rüschlikon (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1949, Seite 1982). Verein. Die Unterschrift von Johannes Zwahlen ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Hans Glur, von Hinwil (Zürich), in Rüschlikon, Präsident des äusseren Vorstandes; er zeichnet mit dem Aktuar Traugott Schelker.

1. Mai 1964.

A. Brunner, Pelzspezialhaus, in Zürich (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1949, Seite 2173). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

1. Mai 1964. Reklame- und Beschriftungstafeln.

Laura Graf, Grabor-Flex, in Urdorf. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB Laura Graf-Bornhauser, von Sternenberg (Zürich), in Urdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Huldreich Graf-Bornhauser, von Sternenberg (Zürich), in Urdorf. Fabrikation und Verkauf von Reklame- und Beschriftungstafeln aus Kunststoff; Herstellung von Absperrbändern aus mit Kunststoff beschichteten Textilgeweben. Birmensdorferstrasse 12.

1. Mai 1964. Liegenschaften, Waren aller Art.

J. Peter Schmid, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johannes Petrus Schmid, von Zürich, in Zürich 9. Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Handel mit Verpackungshilfsmitteln, Import und Export in Waren aller Art. Beckenhofstrasse 22.

1. Mai 1964. Spezialanzüge.

Naef & Peter, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1956, Seite 3214). Vermietung von Spezialanzügen usw. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Mai 1964. Fahrradbestandteile.
A. Leuthold, in Zürich (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1952, Seite 2482), Vertrieb von Fahrradbestandteilen en gros. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. März 1964 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1964.
Angelo Tezza, Baugeschäft, in Bülach (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1960, Seite 2214). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

1. Mai 1964. Pflästerei, Strassenbau.
E. Maurer, in Zürich (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1957, Seite 198), Pflästereigeschäft und Strassenbau-Unternehmung. Neues Geschäftsdomizil: Algierstrasse 26.

1. Mai 1964. Maschinen, Teleskopmotoren.
Albert Klopfer, in Birmensdorf. Inhaber dieser Firma ist Albert Klopfer, von Uster, in Birmensdorf (Zürich), in Gütertrennung lebend. Konstruktion und Fabrikation von Maschinen und Teleskopmotoren. Weissenbrunnenstr. 7.

1. Mai 1964. Pelzwaren usw.
Varga, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Béla Varga, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Pelzwarenfabrik und Verarbeitung von Wildleder. Letzigraben 177.

1. Mai 1964. Kolonialwaren.
Frau E. Bielander-Fritschi, in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2905), Handel mit Kolonialwaren. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

1. Mai 1964.
Peter Richner, Elektrowerkzeuge, Maschinen, in Langnau a. A. Inhaber dieser Firma ist Peter Richner, von Gränichen (Aargau), in Langnau a. A. Handel mit Elektrowerkzeugen, Maschinen und Zubehör. Weidstrasse 3.

1. Mai 1964. Textilien.
Greta Wüest-Alt, in Küsnacht. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Greta Wüest-Alt, von Neudorf (Luzern), in Küsnacht. Vertretungen, Import und Export von Textilwaren aller Art. Seestrasse 81.

1. Mai 1964.
Armin Jucker, Reisenunternehmung, in Nürensdorf (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1961, Seite 99), Reiseunternehmung, Autoreparaturwerkstätte. Die Firmabezeichnung wird wie folgt geändert: **Armin Jucker, Nutzfahrzeug-Werkstätte.** Der Geschäftsbereich wird geändert auf: Werkstätte für Reparatur und Revision von Nutzfahrzeugen.

1. Mai 1964. Elektrische Anlagen.
Walter Schneebeli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Schneebeli-Hauser, von Zürich, in Zürich 11. Einzelprokura ist erteilt an Lilli Schneebeli-Hauser, von und in Zürich. Erstellung von elektrischen Anlagen. Burriweg 42.

1. Mai 1964.
Senn-Türen AG, in Bäretswil (SHAB. Nr. 92 vom 19. April 1962, Seite 1178), Fabrikation von und Handel mit Türen usw. Otto Güdel und Fritz Heiniger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An Fritz Heiniger, nun in Bäretswil, ist jedoch Kollektivprokura zu zweien erteilt worden. Neu ist als Präsident und Delegierter in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Karl Strittmatter, von Winterthur, in Wettingen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

28. April 1964.
Wahl & Co. Elektrofachgeschäft, in Langenthal, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1960, Seite 3654). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Jordi & Wahl», in Langenthal.

28. April 1964. Elektrische Installationen, Apparate.
Jordi & Wahl, in Langenthal. Fritz Jordi-Fankhauser, von Wyssachen, in Huttwil, und Rudolf Wahl-Muster, von Bubendorf, in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1964 begonnen und die Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Wahl & Co. Elektrofachgeschäft», übernommen hat. Elektrische Installationen, Handel mit und Reparaturen von elektrischen Apparaten und dergleichen. Mittelstrasse 17.

1. Mai 1964. Mercerie, Bonneterie, Textilien.
Walfra, Thomi & Schneeberger, in Langenthal. Franz Schneeberger, von Schoren, und Walter Fred Thomi, von Landiswil, beide in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1964 begonnen hat. Einzelprokura ist erteilt an Dori Thomi-Bohnenblust, von Landiswil, in Langenthal. Grosshandel mit Mercerie- und Bonneteriewaren und Fabrikation von Textilartikeln. Farbgasse 23.

1. Mai 1964. Mechanische Werkstätte, Fahrzeuge usw.
Röthlisberger, in Ursenbach, mechanische Werkstätte, Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen und Eisenwaren (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1946, Seite 650). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. Mai 1964.
Maco, Marti & Co., Baugeschäft, Aarwangen, in Aarwangen, Hoch- und Tiefbau usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1963, Seite 2703). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alfred Marti ist am 21. April 1964 aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird geändert in **Maco, Marti & Co., Nachfolgerin Kläntschi & Co.**

2. Mai 1964.
Käsereigenossenschaft Hermandingen-Aerbolligen, in Hermandingen, Gemeinde Auswil (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1962, Seite 2250). Präsident Emil Iff ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Erwin Iff, von und in Auswil, und zum neuen Vizepräsidenten Rudolf von Wartburg, von Rohrbach, in Aerbolligen, Gemeinde Auswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Bern

1. Mai 1964. Leim, Kitt usw.
Adhesa A.G., in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation und Verkauf von Leimen und Kitten aller Art usw. (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1960, Seite 1310). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. April 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 500, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 75 Namenaktien, Serie A, zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 500.

1. Mai 1964.
Vieh- und Fleischhandels AG., in Bern (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1960, Seite 2626). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. April 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon wurden Fr. 59 000 bar einbezahlt und Fr. 41 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Walter Schmutz ist nun Präsident (bisher Vizepräsident) und Willy Fischer ist nun Vizepräsident (bisher Präsident). Sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

1. Mai 1964.
Baugeschäft Muesmatt A.G., in Bern (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1952, Seite 2809). Neues Geschäftsdomizil: Herrengasse 34 (bei Frau Germaine Kohler).

1. Mai 1964. Sanitäre Installationen usw.
Schmid-Bill AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Sanitär- und Heizungsinstallationsgeschäftes mit angeschlossener Spenglerei. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der Baubranche beteiligen sowie mit Liegenschaften und Grundstücken Handel treiben. Die Gesellschaft übernimmt laut Inventaren vom 13. bis 21. Februar 1964 sowie Vorvertrag vom 3. April 1964 Waren, Maschinen, Apparate und Werkzeuge eines Sanitär- und Heizungsinstallationsgeschäftes mit Spenglerei sowie zwei Geschäftsautomobile zum Preise von zusammen Fr. 109 576. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bolligen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Haldenstrasse 16.

1. Mai 1964.
Protekta, Rechtsschutz-Versicherung A.G., in Bern (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1963, Seite 1643). Einzelprokura ist erteilt worden an Pius Pürro, von Oberschrot, in Alterswil.

1. Mai 1964.
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten (Institut Sérothérapique et Vaccinal Suisse et Institut pour l'Etude des Maladies Infectieuses) (Swiss Serum and Vaccine Institute and Insitute for the Research of Infectious Diseases) (Istituto Sieroterapico e Vaccinogeno Svizzero e Istituto per lo Studio delle Malattie Infettive), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1964, Seite 311). Der Direktor Eduard Paul F. Cardinaux ist nun Generaldirektor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Der Vizedirektor Dr. Paul Legler ist nun Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dr. Otto Müller, dessen Prokura erloschen ist, und Dr. Richard Schneider, von Wilen-Rickenbach, in Bolligen, wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

1. Mai 1964. Waren aller Art.
Afimpex G.m.b.H., in Bern, Export und Import von und Handel mit Waren aller Art aus und nach Afrika (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1958, Seite 2883). Eduard Wächter ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Leonard Kunz, von Zürich und Dürnten, in Bern, übergegangen. Er zeichnet als Geschäftsführer einzeln. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 20. Januar 1964 wurden die Statuten entsprechend geändert.

2. Mai 1964. Brunnenanlagen.
E. Moser, in Bern, Handel und Vertrieb von Zier- und Springbrunnen (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1962, Seite 2891). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Biel

1. Mai 1964.
Werbeagentur Paul Moser, in Biel, Beratung und Tätigkeit auf dem Gebiet des «Marketing» und dessen Teilgebieten, wie Werbung, Public Relations, Verkaufsberatung und Verkaufsförderung (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1499). Einzelprokura wurde erteilt an Fritz Schumacher, deutscher Staatsangehöriger, in Nidau, und an Alice Moser geb. Trösch, Ehefrau des Paul, von Zäziwil, in Biel.

1er mai 1964. Horlogerie.
René Besançon, à Bienne, étampes et outillage d'horlogerie (FOSC. du 26 décembre 1960, N° 303, page 3706). Nouvelle adresse: route de Soleure 141.

1. Mai 1964. Waren aller Art.
Lea Kind-Monat «Kinmo», in Biel, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1963, Seite 534). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

1er mai 1964.
Lubrifiants Thermisol S.A. (Thermisol Schmieroele A.G.), à Bienne, achat, importation et exportation, fabrication et vente de lubrifiants destinés à l'industrie; acquisition, transformation, vente et location d'immeubles servant à la réalisation du but social (FOSC. du 1er juillet 1963, N° 150, page 1918). L'administrateur Gérard Mattmann a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. A été nommé nouvel administrateur unique avec signature individuelle: André Campiche, de Ste-Croix (Vaud), à Lausanne.

1. Mai 1964. Transporte usw.
Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co., Zweigniederlassung in Biel, internationale Transporte usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 354/55), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Jean-Jacques Maeglin ist erloschen. Der Prokurist Hans Peter Maeglin führt nun Einzelprokura für das Gesamtunternehmen. Einzelprokura wurde erteilt an Arthur Meier, von Schleitheim, in Basel.

1. Mai 1964. Musikhaus.
Fritz Biedermann, in Biel, Musikhaus, Handel mit Grammophonapparaten (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1954, Seite 2531). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Mai 1964. Tabak, Zigarren.
M. Keller & Cie., in Biel, Handel mit Zigarren und Tabak en gros und en détail, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1959, Seite 1091). Als weiterer Komplementär ist Robert Max Keller, von Reinach (Aargau),

in Biel, in die Gesellschaft eingetreten. Er führt nun Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

Bureau de Courtelary

24 avril 1964. Horlogerie.

Hans Stuck, précédemment à Villeret, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 4 avril 1962, N° 79, page 1003). Le siège de la maison est transféré à Courtelary. Le domicile du titulaire reste à Villeret.

2 mai 1964. Menuiserie mécanique, etc.

Joseph Colombo, à St-Imier, menuiserie mécanique, ébénisterie (FOSC. du 16 mai 1955, N° 113, page 1290). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mai 1964. Menuiserie.

Rinaldo Colombo, à St-Imier. Le chef de la maison est Rinaldo Colombo, de Novazzano (Tessin), à St-Imier. Menuiserie. Rue des Jonchères 71.

Bureau de Delémont

29 avril 1964.

Caisse de crédit mutuel de Vermes, à Vermes (FOSC. du 3 juin 1948, N° 127, page 1542), société coopérative. Dans son assemblée générale du 22 février 1964, la société a modifié ses statuts. La part sociale est portée de fr. 100 à fr. 200. Léon Biedermann, secrétaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Il est remplacé par Augustin Fleury, de et à Vermes. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

30 avril 1964.

Caisse de crédit mutuel de Montsevelier, à Montsevelier, société coopérative (FOSC. du 30 décembre 1957, N° 305, page 3422). Dans son assemblée générale du 19 mars 1964, la société a modifié ses statuts. La part sociale est portée de fr. 100 à fr. 200. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

1. Mai 1964. Druckerei.

Papeterie Eichenberger, Biglen, in Biglen (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1946, Seite 766). Der Sitz wurde nach Wikartswil, Gemeinde Walkringen, verlegt, wo der Inhaber, Fritz Eichenberger, nun wohnt. Der Zweck wird wie folgt neu umschrieben: Betrieb einer Offsetdruckerei. Die Firma lautet jetzt **Fr. Eichenberger, Offsetdruck, Wikartswil/Walkringen.**

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. April 1964.

Simmentaler Kraftwerke AG. (SKW), in Erlenbach i. S. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1963, Seite 2884). Walter Jahn, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Gottfried Hertig, von Rüderswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Er zeichnet wie bisher mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv. Er ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates.

Luzern - Lucerne - Lucerna

28. April 1964.

Ivo-Treuhand AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Treuhand- und Organisationsbüros. Sie kann sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Ineichen, von Sempach, in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Hallwylerweg 7 (eigenes Büro).

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

30. April 1964.

Gebr. Hasler, Schiff- & Bootbau, in Rozloch, Gemeinde Stansstad. Heinrich Hasler-Fanger, in Alpnach-Dorf, und Walter Hasler, in Rozloch, Gemeinde Stansstad, beide von Männedorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1964 ihren Anfang nimmt. Schiff- und Bootbau, Einbau und Revision von Motoren.

1. Mai 1964.

Nidwaldner Kantonalbank, Filiale Hergiswil, in Hergiswil (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1961, Seite 2402). An Josef Niederberger, von Wolfenschiessen, in Hergiswil (Nidwalden), ist Prokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung Hergiswil, erteilt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

2. Mai 1964. Beteiligungen.

Inventio Aktiengesellschaft, in Hergiswil, finanzielle Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1872). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Alfred Friedrich Schindler, von Arth, in Hergiswil (Nidwalden); er zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zweien.

2. Mai 1964. Heizapparate.

Querop-Handels A.-G., in Hergiswil, Import und Export von Heizapparaten sowie von Waren aller Art (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1961, Seite 2212). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. April 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Zug - Zoug - Zugo

10. April 1964.

GEWOBA, Genossenschaft für gewerkschaftlichen Wohnungsbau, in Zug. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt: den Bau zeitgemäss ausgestatteter Wohnhäuser, deren Wohnungen zu möglichst günstigen Bedingungen an die Mitglieder vermietet werden; den Erwerb von Bauland und geeigneten Liegenschaften; den Unterhalt der Liegenschaften. Die Statuten datieren vom 6. März 1964. Es werden Stammanteile zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Emil Rüeger, von Trüllikon (Zürich), in Baar, Präsident, und Fritz Jost, von Langnau (Bern), in Zug, Mitglied des Vorstandes, zeichnen kollektiv. Domizil: Ringstrasse 1 (bei Fritz Jost).

30. April 1964. Immobilien usw.

Interterrenia AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung und die Verwaltung von Liegenschaften im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei der Gestio Verwaltungsgesellschaft und Privatbank).

30. April 1964. Beteiligungen usw.

Tessilia S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Firmen usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1962, Seite 371). Neues Domizil: Neugasse 22 (bei der Anlagebank Zug A.G.).

30. April 1964. Schuhe.

E. H. Weber, in Zug, Handel mit Schuhen und Sandalen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1963, Seite 230). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

30. April 1964. Grundstücke usw.

Immobo AG, in Zug, Handel mit Grundstücken und Bewirtschaftung von solchen usw. (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1963, Seite 3432). Neues Domizil: Neugasse 22 (bei der Anlagebank Zug A.G.).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29 avril 1964. Epicerie, primeurs.

Jean Dähler, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Jean Dähler, fils de Christian, de Seftigen, à Estavayer-le-Lac. Commerce d'épicerie et primeurs.

29 avril 1964.

Société de laiterie de Cheyres, à Cheyres, société coopérative (FOSC. du 1er décembre 1947, page 3543). Roger Pillonel, de Cheyres, est président; Jean Bise, de Montborget, est vice-président; Henri Brasey, de Font, est secrétaire (déjà inscrit), tous à Cheyres. Paul Berchier et Victor Pillonel ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

1er mai 1964. Tricots.

Interexim S.A., à Fribourg (FOSC. du 26 juillet 1962, N° 172, page 2180), achat et vente de tous produits manufacturés, spécialement produits tricot. Henri Calame, décédé, et Christian de Mestral, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Sont nommés administrateurs: Jacques Sillig, de et à La Tour-de-Peilz, et Heinz Zehnder, d'Ettenhausen (Thurgovie), à Lausanne. Ils engagent la société avec la signature collective à deux.

1er mai 1964. Assistance technique.

Iha, société anonyme, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 27 avril 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'être intermédiaire à l'étranger, à l'exclusion de la Suisse, dans le domaine des transports, des assurances, du commerce et pour la recherche et l'engagement du travail, aussi bien intellectuel que manuel, l'assistance technique à l'étranger, à l'exclusion de la Suisse, dans n'importe quel secteur d'intérêt commercial, financier, d'assurance, industriel et juridique. En particulier, la société pourra effectuer des opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières, y compris l'octroi de fidéjussions, ainsi que l'achat et la vente de biens immobiliers et mobiliers, de plus, la société pourra entreprendre des initiatives industrielles, des activités de participations et d'intérêts financiers de toute nature et promouvoir, stipuler et exécuter des contrats pour le compte de tiers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées de fr. 20 000 en espèces. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans cet organe, ou si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Fernand Guex, de St-Légier-La Chiésaz (Vaud), à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Siège légal: Fribourg, chez Weck, Aeby et Cie S.A., rue St-Pierre 16. Bureau: Lausanne, Grand-Chêne 1, chez l'administrateur Fernand Guex.

2 mai 1964. Textiles.

Willy Bender, à Marly-le-Grand. Le chef de la raison est Willy Bender, fils de Wilhelm, de Bottmingen (Bâle-Campagne), à Marly-le-Grand. Représentation en textiles. La Cité 238.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

30. April 1964.

Darlehenskasse St. Antoni, in St. Antoni (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1961, Seite 1243). Die Generalversammlung vom 11. April 1964 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschafter haben folgende Verpflichtungen: Uebernahme eines Genossenschaftsanteiles von Fr. 200; Leistung von Nachschüssen, und zwar bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist; Uebernahme der unbeschränkten und solidarischen Haftung für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

29. April 1964. Holzbau usw.

Hermann Emch A.G., in Grenchen (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1961, Seite 1685), Holzbau, Sägerei, Zimmerei und Schreinerei. Eugen Hofbauer-Strehler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Rudolf Emch, ernannt. Er führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

Bureau Olten-Gösgen

1. Mai 1964. Zimmerei, Schreinerei.

Hans Gloor, in Walterswil, Zimmerei, Schreinerei (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1947, Seite 2304). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Gloor Baugeschäft», in Walterswil (Solothurn), übernommen.

1. Mai 1964.
W. Gloor Baugeschäft, in Walterswil. Inhaber der Firma ist Willi Gloor, von Birrwil, in Walterswil (Solothurn). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösehten Firma «Hans Gloor», in Walterswil (Solothurn). Betrieb eines Baugeschäftes, Zimmerei und Schreinerei. Hauptstrasse 116.

Bureau Stadt Solothurn

1. Mai 1964.
Versicherungskasse des Bauhandwerkes, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1960, Seite 552). Heinrich Zimmerli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Sekretär-Kassier in die Verwaltung gewählt worden: Marcel Peter, von Hagenbuch (Zürich), in Olten. Er zeichnet mit einem andern Mitglied der Geschäftsleitung zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. April 1964. Waren aller Art.
Interea A.G. (Interea S.A.) (Interea Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung von, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Franz Baiker, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Wallstrasse 14.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

29. April 1964. Radioapparate usw.
Willi Lang, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Willi Lang, von Kreuzlingen, in Herisau. Handel und Reparaturen von Radios und Fernsehgeräten. Platz 4.

30. April 1964. Metallschilder, Stempel usw.
Heinz Schüepp, in Lustmühle, Gemeinde Teufen. Inhaber dieser Firma ist Heinz Schüepp, von Eschlikon (Thurgau), in Lustmühle, Gemeinde Teufen. Fabrikation von und Handel mit Metallschildern, Neonreklamen und Stempeln aus Gummi und Metall. Kurvenstrasse 6.

1. Mai 1964.
Darlehenskasse Urnäsch, in Urnäsch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1954, Seite 1423). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 19. März 1964 sind die Genossenschafter verpflichtet, Genossenschaftsanteile von nun Fr. 200 (bisher Fr. 100) zu übernehmen sowie Nachschüsse zu leisten, bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftsanteilkapital nicht mehr gedeckt ist. Die Mitglieder haften zudem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Präsident Jakob Schwengeler ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Nef, von und in Urnäsch, bisher Beisitzer. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

1. Mai 1964.
Hermann Gysin, Papeterie, in Herisau, Papeterie (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1955, Seite 760). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Mai 1964. Biologisch-pharmazeutische Produkte usw.
Haema S.A., in Herisau, Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1963, Seite 989). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. April 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **ULED AG.** Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Verwaltungsratspräsident Edwin Ulrich Maier, bei welchem der Allianzname weggefallen ist, wohnt nun in Teufen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

30. April 1964.
Aluminiumwerke A.-G. Rorschach, in Rorschach, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und elektrochemischen Produkten und von Metallen usw. (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1964, Seite 238). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Büchler, von Alt St. Johann, in Rorschach, und René Turtschi, von Spiez, in Goldach. Die Prokura von Leo Fischer ist erloschen. Dr. Max Trautweiler, Prokurist, wohnt in St. Gallen.

30. April 1964. Biologisch-pharmazeutische Produkte usw.
Haema S.A., Zweigniederlassung in Gossau, Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten aller Art en gros usw. (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite 474), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herisau. Die Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

30. April 1964. Spedition usw.
Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Speditions-, Kommissions-, Befrachtungs- und Lagergeschäfte usw. (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1960, Seite 1609), mit Hauptsitz in Basel. Jakob Looser-Heinz, stellvertretender Filialleiter, wurde zum Vizedirektor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung wurde erteilt an: Kurt Agostini, von St. Antönien-Castels (Graubünden), in St. Gallen, und Rolf Gerth, von Basel und Zürich, in St. Gallen.

30. April 1964. Strassenbau usw.
Albert Köppel AG, in St. Gallen, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB. Nr. 113 vom 22. Juni 1962, Seite 1836). Die Prokura von Wolf Marcel Bachmann ist erloschen.

30. April 1964.
Nafag, Nähr- & Futtermittel A.-G., in Gossau, Fabrikation, Vertrieb und Handel mit Nähr- und Futtermitteln aller Art usw. (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1963, Seite 2462). Die Prokura von Max Ehrensperger ist erloschen.

30. April 1964.
Darlehenskasse Engelburg, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1962, Seite 2605). An der Generalversammlung vom 18. März 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

30. April 1964.
Darlehenskasse Montlingen, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, Genossenschaft (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1948, Seite 1600). An der Generalversammlung vom 29. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

30. April 1964. Zimmerei usw.
Josef Koller & Co., in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Josef Koller-Oehy, von Appenzell, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald; Emanuel Tanner-Allenspach, von Appenzell, in Teufen (Appenzell A.-Rh.), und Ernst Schläpfer, von Trogen, in St. Josefen, Gemeinde Gaiserwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1964 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Zimmerei, Treppen- und Hallenbau; Ebnet.

30. April 1964. Liegenschaften.
Carosserie Hans Rupp, in Flawil, Autospenglerei, Spritzwerk, Tankstelle, Handel mit Automobilen und Zubehör (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1960, Seite 3272). Die Firma lautet nun **Hans Rupp** und die Geschäftsnatur: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Geschäftsdomizil: Eisbahnweg 7.

30. April 1964. Schweinehandel.
Albert Grob, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Albert Grob-Rusch, von Mogelsberg, in Kirchberg. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Grob-Rusch, von Mogelsberg, in Kirchberg. Schweinehandel. Albikon.

30. April 1964. Sattlerei, Polsterei.
Ernst Saxer, in Buchs. Inhaber der Firma ist Ernst Saxer, von Sevelen, in Buchs. Sattlerei, Polsterei; Churerstrasse 9.

30. April 1964. Mercerie, Bonneterie usw.
Hans Hungerbühler, in St. Gallen, Mercerie, Bonneterie und Toilettenartikel en gros (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1944, Seite 938). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Gesehäftes erloschen.

30. April 1964.
Anna Müntener-Dinner, Modes, in Buchs, Modes (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1954, Seite 582). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

1. Mai 1964.
Härterei Bronschhofen AG., bisher in Glarus (SHAB. Nr. 174 vom 20. Juli 1963, Seite 2215). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1964 wurde der Sitz nach Bronschhofen verlegt. Die Statuten wurden neu gefasst. Die Firma bezweckt die Bearbeitung und Behandlung von Metallen durch Temperatureinwirkung zur Aenderung ihrer Härte- und Festigkeitswerte oder durch Aetzen, Brünieren, Färben und Inoxydieren zur Aenderung ihres Oberflächenzustandes. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Januar 1957 und wurden letztmals am 13. Oktober 1959 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Karl Spenger-Lüthi, von Eggersriet, Präsident; Margot Spenger-Lüthi, von Eggersriet, und Joachim Lüthi-Stärkle, von Rüderswil (Bern), alle in Wil (St. Gallen). Der Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Maugwilerstrasse.

1. Mai 1964. Chemische Artikel usw.
Laboratorien Hausmann A.-G., in St. Gallen, Fabrikation, Verkauf und Export chemischer und pharmazeutischer Artikel aller Art usw. (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1963, Seite 2532). Dr. Ernst Schneider wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Prof. Dr. Theodor Bersin, von Deutschland, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Kehl, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in St. Gallen.

1. Mai 1964. Dachdeckerei.
Gebr. Kreienbühl, in St. Gallen, Dachdeckereigeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1936, Seite 2615). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Jakob Kreienbühl aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Gebr. Kreienbühl in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der verbleibende Gesellschafter Paul Kreienbühl, von Langnau (Luzern), in St. Gallen.

1. Mai 1964.
Milchproduzenten-Genossenschaft Räfis-Burgerau-Runs, in Räfis, Gemeinde Buchs (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3336). Heinrich Schwendener, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Georg Hofmänner, von Buchs (St. Gallen), in Räfis, Gemeinde Sevelen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

1. Mai 1964. Automobile.
Frid. Peter, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Fridolin Peter-Kaufmann, von Goldach, in St. Gallen. Autoreparaturwerkstätte, SAAB-Vertretung (Automobile). Unterstrasse 65.

1. Mai 1964. Schmiede usw.
Hans Baumann, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Inhaber der Firma ist Hans Baumann, von Mogelsberg, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Schmiede, Handel mit Maschinen.

1. Mai 1964. Thermische Isolierungen.
Karl Broder, in Uznach. Inhaber der Firma ist Karl Broder-Roos, von Sargans, in Tuggen (Schwyz). Thermische Isolierungen. Ernetschwilerstrasse.

1. Mai 1964.
Schuhhaus R. Bucher, in Buchs, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1949, Seite 3107). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

1. Mai 1964.
Zembe Plantagen A.-G., in Chur, Anbau von Pflanzen und Verarbeitung von deren Produkten (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1961, Seite 369). Bruno M. Saager und Daniel François Willem Langelaan sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Adolf Preisig ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Cornelis Johannes Baron Schimmelpenninck van der Oye, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, als Präsident, und André Bordier, von und in Genf. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Mai 1964.
Mera-Holding S.A., in Zuoz, Beteiligungen (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1964, Seite 1117). Das Aktienkapital von Fr. 80 000 ist nun voll liberiert.

1° maggio 1964.
Fratelli Gaigher Hotel Altavilla, in Poschiavo, esercizio dell'Albergo Altavilla, società in nome collettivo (FUSC. del 25 novembre 1948, N° 277, pagina 3195). Amalia Gaigher non fa più parte della società.

1. Mai 1964.
Viehzuchtgenossenschaft Luzein, in Luzein (SHAB. Nr. 88 vom 10. April 1956, Seite 975). Johannes Flütsch ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Kassier gewählt Johannes Roffler, von Furna, in Luzein. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier.

1. Mai 1964. Beteiligungen usw.
Luvalor A.G., in Chur. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 23. April und 1. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligungen an Unternehmungen aller Art; Finanzierung und Verwaltung von Patentrechten; Abschluss von Werkverträgen und Finanzierung von Bauunternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Valaulta, Cadonaustrasse 1.

1° maggio 1964. Affari commerciali, ecc.
Csep S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti del 30 aprile 1964 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: affari commerciali e finanziari d'ogni genere; la partecipazione ad altre imprese; l'assunzione di rappresentanze; l'acquisto, l'amministrazione, l'impiego e la vendita di brevetti, di licenze, di beni mobili ed immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti se noti a mezzo lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri. Amministratore unico è Arnoldo Ferrari, da Poschiavo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio avv. Arnoldo Ferrari.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. April 1964.
Käsereigesellschaft Ebnet, in Ebnet-Roggwil (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1963, Seite 905). Hans Häberli, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde Jakob Kellenberg, von Roggwil (Thurgau), in Mallisdorf-Roggwil, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

30. April 1964.
Käsereigenossenschaft Sitterdorf, in Sitterdorf (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1960, Seite 240). Hans Gsell ist nicht mehr Aktuar, er verbleibt jedoch als Beisitzer im Vorstand. Seine Unterschrift ist erloschen. Daniel Müller ist nun auch Aktuar. Er führt Kollektivunterschrift wie bisher.

30. April 1964.
Darlehenskasse Dussnang, in Dussnang (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1952, Seite 979). In der Generalversammlung vom 22. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200. Johann Bosshart, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Marco Volken, von Fiesch (Wallis), in Dussnang. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

30. April 1964. Architekturarbeiten usw.
Schmid & Wratschko AG., in Sirnach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Architekturarbeiten, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, sowie die Erstellung von Neu- und Umbauten für eigene oder für Rechnung Dritter. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. April 1964 von Detlev Wratschko, Architekt, in Sirnach, angefangene Architekturarbeiten laut SIA-Verträgen im Werte von Fr. 28 066.15, Goodwill im Anrechnungswert von Fr. 10 000, sowie Inventar gemäss Aufstellung vom 1. März 1964 im Werte von Fr. 13 433.85, total Fr. 51 500; ferner eine Schuldverpflichtung gegenüber Ernst Ammann in Sirnach, in der Höhe von Fr. 27 500. Für die Differenz von Fr. 24 000 erhält Detlev Wratschko 48 voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die übrigen 52 Aktien sind bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Detlev Wratschko, von Oesterreich, in Sirnach, als Präsident; Arthur Schmid, von Schönholzerswilen, in Romanshorn, und Johann Kocherhans, von Wängi, in Weinfelden, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Wilerstrasse.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

1er mai 1964.
Syndicat agricole, d'alpage et d'élevage de Ballens, à Ballens, société coopérative (FOSC. du 7 novembre 1958, N° 265, page 3025). Georges Gouffon, de Montricher, à Ballens, jusqu'ici secrétaire, est président. Philippe Croisier, de et à Ballens, jusqu'ici président, est secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

1er mai 1964.
Société des producteurs de lait de Ballens, à Ballens, société coopérative (FOSC. du 7 octobre 1954, N° 234, page 2565). John Dénéréaz, de et à Ballens, est président. Richard Roch, de et à Ballens, est vice-président; Ernest Klay, de Bäriswil, à Ballens, est secrétaire (tous nouveaux). Les pouvoirs de Fritz Weber, John Roch et Georges Gouffon sont éteints. Ils signent collectivement à deux.

1er mai 1964. Articles de sport, etc.
E. Dufour et Cie S. à r. l., à Aubonne, la fabrication, l'achat et la vente d'articles de sport et autres, de semelles en caoutchouc, de moules divers en métal, etc. (FOSC. du 12 janvier 1957, N° 9, page 109). Albert Cruchon, fondé de procuration, engage la société en signant individuellement. Les signatures conférées à Paul Gfeller et Herbert Gohl sont radiées.

1er mai 1964.
Société de fromagerie de Marchissy, à Marchissy, société coopérative (FOSC. du 11 mars 1954, N° 58, page 652). Roger Humbert, de et à Marchissy, est président. René Humbert, de et à Marchissy, est secrétaire (les deux nouveaux). Ulysse Humbert et Fernand Pilloud-Collet ont démissionné et leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

1er mai 1964.
Société de laiterie de Bougy-Villars, à Bougy, société coopérative (FOSC. du 24 décembre 1953, N° 300, page 3144). Frédéric Rosset, de et à Bougy, est président (déjà inscrit). Georges Blanchard, de Perroy, à Bougy, est secrétaire (nouveau). Maurice Kursner a démissionné. Sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

2 mai 1964.
Syndicat agricole d'alpage et d'élevage de Berolle, à Berolle, société coopérative (FOSC. du 5 octobre 1950, N° 233). Gustave Burnet, de et à Berolle, est président (jusqu'ici membre inscrit). Gilbert Besson, de et à Berolle, est secrétaire (inscrit). Ils signent collectivement. Maurice Fleury n'est plus président; sa signature est radiée.

2 mai 1964.
Société de laiterie et fromagerie centrale de Bière, à Bière, société coopérative (FOSC. du 14 octobre 1954, N° 240, page 2628). Albert Burnier, de et à Bière, est président. Michel Jotterand, de et à Bière, est vice-président. André Montbloux, de et à Bière, est secrétaire (inscrit). Jules Cloux et Henri Bugnoux ne font plus partie du comité. Leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

2 mai 1964.
Société Immobilière En Clamogne S.A., à Aubonne (FOSC. du 30 décembre 1960, N° 307, page 3766). Le conseil d'administration est composé de: Monique de Mestral, de Berne, Lausanne et Aubonne, à Vich, présidente (nouveau); Georges de Mestral, de Berne, Lausanne et Aubonne, à Commugny, membre (ancien); Arthur Wüthrich, de Trub, à Berne, membre (ancien); André Gonseth, de Gessenay, à Grandson, membre (ancien). André-Louis Burnier, président, a donné sa démission; sa signature radiée. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1er mai 1964. Hôtel-restaurant.
Denise Kaltenrieder, à Château-d'Oex (FOSC. du 16 juillet 1962, N° 163, page 2072). Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Braye. La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

1er mai 1964. Hotel-pension.
Léonie Ducret-Weibel, à Château-d'Oex (FOSC. du 29 juin 1954, N° 148, page 1688). Exploitation de l'hôtel-pension Richemont, à Château-d'Oex. La raison est radiée ensuite de remise de commerce, sans actif et passif.

1er mai 1964. Epicerie-primeurs.
Roland Morier-Genoud, à Château-d'Oex (FOSC. du 11 février 1960, N° 34, page 500). Epicerie-primeurs «La Rochette», à Château-d'Oex. La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

1er mai 1964.
Caisse de Crédit Mutuel de Goumoëns-la-Ville, à Goumoëns-la-Ville, société coopérative (FOSC. du 11 avril 1951, N° 83, page 877). Ernest Basset, de et à Goumoëns-la-Ville, est désigné en qualité de secrétaire, en remplacement de Robert Mermoud, qui est radié et dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

1er mai 1964.
Caisse de Crédit Mutuel de Saint-Barthélemy, à Saint-Barthélemy, société coopérative (FOSC. du 9 décembre 1963, N° 288, page 3198). François Favre, d'Aimé, de et à Saint-Barthélemy, est désigné en qualité de secrétaire, en remplacement de Roger Portmann qui est radié et dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

30 avril 1964. Bâches, vêtements imperméables, etc.
Bluette Barraud, à Lausanne, commerce et représentation de bâches, vêtements imperméables et articles de diverses natures (FOSC. du 27 novembre 1962, page 3121). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1964. Tabacs, journaux.
Mme J.-M. Guyot, à Lausanne, commerce de tabacs et journaux (FOSC. du 12 décembre 1963, page 3534). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1964. Produits bruts ou manufacturés.
Celtica S.A., à Lausanne, tous produits bruts ou manufacturés (FOSC. du 30 avril 1964, page 1361). L'administration fiscale fédérale ayant donné son accord, la raison sociale est radiée.

1er mai 1964. Immeubles.
L'Hirondelle S.A., en liquidation, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 16 septembre 1963, page 2635). La liquidation est terminée. La raison ne peut être radiée, les administrations fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

1er mai 1964. Comestibles.
G. Krieger, à Lausanne, commerce de comestibles à l'enseigne «Diane Comestibles» (FOSC. du 8 avril 1959, page 994). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1964. Comestibles.
M. Aurora, à Lausanne, commerce et représentation d'articles imperméables (FOSC. du 1er octobre 1953, page 2331). Le titulaire, actuellement de Lausanne, allié Berger, a modifié son genre d'affaires comme il suit: Commerce de comestibles à l'enseigne «Diane Comestibles». Nouvelle adresse: rue du Tunnel 17. Deuxième magasin: route de Berne 1.

1er mai 1964. Immeubles.
Lotim S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3515). L'administrateur Henri Calame est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques Sillig, de et à La Tour-de-Peilz.

1er mai 1964. Articles radiotechniques.
Telémat S.A., à Lausanne, articles radiotechniques (FOSC. du 14 août 1961, page 2382). Claude François Nicod est nommé fondé de procuration avec signature individuelle.

1er mai 1964. Travaux d'architecture, immeubles.
Constro-Service S.A., à Lausanne, tous travaux d'architecture, la construction de tous immeubles (FOSC. du 10 décembre 1963, page 3510). Bernard Jeanrenaud, de Villeneuve (Vaud), à Chavannes-près-Renens, est nommé directeur avec signature individuelle.

1er mai 1964. Sciences physiques.
Positec S.A., à Lausanne, méthodes et appareils en rapport avec les sciences physiques (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3546). L'administrateur Henri Calame est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Sillig, de et à La Tour-de-Peilz.

1er mai 1964. Participations.
Fondazur S.A., à Lausanne, acquisition et gestion de participations (FOSC. du 3 août 1962, page 2266). L'administrateur Henri Calame est décédé; l'administrateur Christian de Mestral est démissionnaire; leurs signatures sont radiées. Jacques Sillig, de et à La Tour-de-Peilz, président, et Louis Mordasini, de Comologno (Tessin), à Lausanne, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

1er mai 1964.
Société pour Recherches Scientifiques et Chimiques S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3546). L'administrateur Henri Calame est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Sillig, de et à La Tour-de-Peilz.

1er mai 1964. Atelier mécanique.
A. Michel, à Prilly, atelier mécanique (FOSC. du 19 mars 1957, page 744). Le titulaire Albert Michel est actuellement séparé de biens de Rosa née Wägli.

Bureau de Nyon

1er mai 1964. Brevets d'invention.
Interlund S.A., à Nyon, brevets d'invention et licences, etc., société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1963, N° 301, page 3648). Ensuite de démission, les pouvoirs de l'administrateur Göte Rohdin sont éteints et sa signature est radiée. Clas Clementson, citoyen suédois, à Malmö (Suède), a été nommé président du conseil d'administration. Il signe collectivement à deux avec les autres administrateurs.

Bureau de Rolle

2 mai 1964. Vins.
Schenk S.A., à Rolle, commerce de vins (FOSC. du 18 mars 1964, N° 63, page 874). Fritz Schütz, de Sumiswald (Berne), à Rolle, jusqu'ici fondé de procuration, est nommé sous-directeur avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau de Vevey

20 avril 1964. Produits chimiques, etc.
Lorito S.A., à Vevey (FOSC. du 12 février 1954, page 391); produits de nettoyage et d'entretien, couleurs, etc. La société a actuellement pour but la fabrication et le commerce en Suisse et dans tous autres pays de produits chimiques, de nettoyage et d'entretien, de produits cosmétiques, de colles, de couleurs spéciales. Elle peut se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication par décision des assemblées générales des 9 et 28 avril 1964.

30 avril 1964.
«B.B. Star» G. Bourquin, Mme R. Bovon, succ., à Sonzier, commune de Montreux (FOSC. du 2 décembre 1960, page 3467), produits d'entretien et de parfumerie, etc. La raison de commerce est actuellement **R. Bourquin-Blanc**. La titulaire est divorcée de Fernand Bovon.

30 avril 1964.
Société Mutuelle de Secours en cas de décès du personnel Nestlé en Suisse, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 13 juin 1961, page 1695). Par décision de son assemblée générale du 9 mars 1964, la société a modifié ses statuts sur deux points non soumis à publication. Le membre du conseil Maurice Callier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Sont nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Fernand Mercier, de Daillens et Penthéréaz, et Jean-Pierre Hall, de Neuchâtel, tous deux à la Tour-de-Peilz.

30 avril 1964.
Société Immobilière de la Clergère, à Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1947, page 1845);
Société Immobilière des Aubriettes S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1947, page 1845).

Pierre Robin, de et à Lausanne, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Gustave Dénéréaz, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

30 avril 1964. Produits alimentaires.
Nestlé S.A., à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 26 juin 1963, page 1874);
Nestlé S.A., succursale de Vevey (FOSC. du 26 juin 1963, page 1874).

Siège et succursale sont notamment engagés par la signature individuelle de l'administrateur Jacques Paternot, de France, à Lausanne, et par la signature collective à deux du sous-directeur Bernard Bersier, de Cugy (Fribourg), à Pully, et du fondé de procuration Albert Emery, de Chardonne, à Corseaux.

30 avril 1964.
Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A. (Export-Gesellschaft für Nestlé Produkte A.G.), à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 15 juillet 1963, page 2071). Jacques Paternot, de France, à Lausanne, est administrateur, signant collectivement à deux. Bernard Bersier, de Cugy (Fribourg), à Pully, est sous-directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Albert Emery, de Chardonne, à Corseaux.

30 avril 1964.
Société Immobilière de Clarens, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1963, page 3111). La société a décidé sa dissolution par décision de l'assemblée générale du 13 mars 1964. La liquidation est terminée. L'inscription subsiste faute d'accord des administrations fiscales à la radiation.

30 avril 1964.
Caisse de Crédit Mutuel de Chardonne, à Chardonne, société coopérative (FOSC. du 9 décembre 1963, page 3498). Par décision de son assemblée générale du 14 mars 1964, la société a modifié ses statuts. Les parts sociales sont maintenant de fr. 200. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

30 avril 1964.
Regissa Gérances S.A. (Regissa Verwaltungen A.G.), à Vevey, société anonyme (FOSC. du 10 juin 1963, page 1700). Par décision de ses assemblées générales des 6 mars et 15 avril 1964, la société a porté son capital social de fr. 500 000 à fr. 613 000 par l'émission de 300 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100 et de 83 actions nominatives ordinaires de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances contre la société. Le capital social est maintenant de fr. 613 000, entièrement libéré et divisé en 600 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100 et 553 actions ordinaires nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

2 mai 1964.
Caisse de crédit mutuel de Blonay, à Blonay, société coopérative (FOSC. du 12 novembre 1962, page 3257). Par décision de son assemblée générale du 10 mars 1964, la société a modifié ses statuts. Les parts sociales sont maintenant de fr. 200. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

2 mai 1964. Produits industriels.
Merex A.G., à Corseaux (FOSC. du 3 mars 1964, page 687); produits industriels, etc. L'administrateur Hans Arnold est domicilié au Bouveret, commune de Port-Valais.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

4 mai 1964. Transports, combustibles liquides.
Charpié, au Locle, entreprise de transport de marchandises et taxi (FOSC. du 5 avril 1960, N° 80, page 1067). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: entreprise de transport, achat et vente de combustibles liquides.

4 mai 1964. Café.
C. Mentana, au Locle, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-des Sports» (FOSC. du 29 janvier 1948, N° 23, page 285). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Exploitation du Café Central. Nouvelle adresse: rue Daniel-Jean-Richard 34.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 mai 1964. Pierres fines.
William Grisel et Cie, succ. de Grisel et Cie, à Noiraigue, fabrication et vente de pierres fines, société en commandite (FOSC. du 8 novembre 1962, N° 262, page 3218). La procuration individuelle conférée à Philippe-Paul Guignard est éteinte.

Genf - Genève - Ginevra

30 avril 1964. Gravières, etc.
Vve G. Cochet et fils, à Anières, commerce de sables, graviers, société en nom collectif (FOSC. du 16 février 1955, page 450). Marie-Ernestine Cochet (décédée) n'est plus associée. Nouvelle raison de commerce: **Cochet frères.** Nouvel objet de l'entreprise: exploitation de gravières, transports, travaux de terrassement et tout autre industrie se rapportant à la construction et au génie civil. Nouveau siège: Genève, 47, rue du Trente-et-un-Décembre.

30 avril 1964. Agence immobilière, etc.
G. & G. Stoffel, à Genève, agence immobilière et construction de villas, société en nom collectif (FOSC. du 28 juin 1957, page 1736). Objet actuel de l'entreprise: agence immobilière, entreprise de construction et bureau d'architecte.

30 avril 1964. Station-service.
G. et M. Cucinotta, à Thônex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er mai 1964. Associés: les époux Giuseppe Cucinotta, d'Italie, à Genève, et Marie-Madeleine Cucinotta née Burgy, des Grangettes (Fribourg), à Genève. Station-service à l'enseigne «Station Bel-Air», 4, route de Jussy.

30 avril 1964.
Société coopérative d'importation de maîtres-bouchers chevalins, Genève, à Genève (FOSC. du 15 mai 1963, page 1421). Statuts modifiés le 5 mars 1964 sur des points non soumis à publication.

30 avril 1964.
Société Immobilière Avenue d'Aire 49, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1962, page 2073). La procuration collective à deux de Gottfried Senn (inscrit) a été étendue dans le sens qu'il peut également aliéner ou grever des immeubles. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à René Fankhauser, de Bâle, à Binningen (Bâle-Campagne).

30 avril 1964.
Société Anonyme pour le Commerce des Bois, à Meyrin (FOSC. du 6 décembre 1960, page 3506). Bernard Bourquin, directeur (inscrit), signe dorénavant individuellement.

30 avril 1964.
Prêts et Placements Fonciers SA, à Genève (FOSC. du 6 novembre 1958, page 2963). Division des 50 actions de fr. 1000, formant le capital, en 200 actions de fr. 250. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 250, au porteur. Statuts modifiés le 17 avril 1964.

30 avril 1964.
Union Laitière SA, à Carouge (FOSC. du 2 avril 1964, page 1029). Henri Rochat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Hagmann, de et à Chêne-Bourg, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 avril 1964.
Société Immobilière Quai du Mont-Blanc 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 avril 1964, page 1046). Karabet Gazaryan, de Turquie, à Istanbul, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 avril 1964.
Hôtel Régina SA, à Genève (FOSC. du 3 avril 1964, page 1046). Karabet Gazaryan, de Turquie, à Istanbul, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Edgar Weber, de Menziken (Argovie), à Villeneuve (Vaud), directeur.

30 avril 1964.
Banque Intra SA, à Genève (FOSC. du 23 avril 1964, page 1275). Capital porté de fr. 15 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 20 000 000, versé à concurrence de fr. 16 000 000, divisé en 40 000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 28 avril 1964.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Australien - Zollvorschriften

Gemäss einer kürzlich von der australischen Zollverwaltung erlassenen Verfügung wurden mit Wirkung ab 9. April 1964 verschiedene Aenderungen im Zolltarif vorgenommen, unter denen die folgenden für die schweizerische Exportindustrie von Interesse sind. Die in [ ] Klammern aufgeführten Warenbezeichnungen wurden durch die neuen, in Kursivschrift wiedergegebenen Texte ersetzt:

Australie - Prescriptions douanières

Une récente ordonnance de l'administration australienne des douanes a apporté différentes modifications au tarif douanier qui sont applicables dès le 9 avril 1964. Celles qui suivent présentent de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation. Les désignations de marchandises placées entre [ ] ont été remplacées par les textes reproduits en italiques:

Tariff Item	Goods		Former Duties British Preferential	Former Duties Most-Favoured-Nation	Former Duties General	New Duties British Preferential	New Duties Most-Favoured-Nation	New Duties General
368	Artificial Resins and Plastic materials:							
	(A) Polymerization and copolymerization products of the vinyl and vinylidene types:							
	(2) Flexible sheets, strip film, roll film and foil, whether or not printed, polished, embossed or otherwise surface worked, but not including:							
	Goods covered by Item 118 (C) or Item 255 (B) (1);							
	Material which hast been further worked (e.g., edges hemmed, holes punched);							
	Expanded material;							
	Material supported by or laminated with or containing textile fabric (including glass fibre fabric);							
	Coated textile fabrics:							
	[(b) Of vinyl chloride polymers and copolymers, not adhesive coated	*ad val.*	32 ½ %	50 %	55 %			
	and, in addition, temporary duties as follows	per lb.	9d.	9d.	9d.			
	And, for each 1d. or part thereof by which the f.o.b. price is less than 36d.					32 ½ %	50 %	55 %
		per lb.	1d.	1d.	1d.	Under new item 368 (A) (2) (b)		
	Provided that, in respect of such goods in direct transit to Australia on June 18, 1962, which are entered for home consumption on arrival, additional temporary duties shall not be payable.							
	(c) Other]	*ad val.*	32 ½ %	50 %	55 %			
	(b) *Other*	*ad val.*	As under former item 368 (A) (2) (b) and (c) above			32 ½ %	50 %	55 %
	(3) Plates, sheets and strips not covered by paragraph (2) and tubes, rods, sticks and other profile shapes, whether or not printed, polished, embossed or otherwise surface worked, but not including:							
	Goods covered by Item 118 (C) or Item 255 (B) (1);							
	Material which has been further worked (e.g., drilled, milled, contour worked, edges bevelled, fittings attached);							
	Coated textile fabrics:							
	[(d) Plates, sheets and strips supported hy or laminated with or containing textile fabric, whether or not printed, polished, embossed or otherwise surface worked, of vinyl chloride polymers and copolymers, having a value for duty not exceeding 7s. per square yard, not baving corrugated castellated, sawtoothed or like cross sections	*ad val.*	25 %	40 %	45 %	25 %	40 %	45 %
	and, in addition, a temporary duty of	per square yard	7s.	7s.	7s.			
		less ad val.	100 %	100 %	100 %			
	Provided that, in respect of such goods in direct transit to Australia on June 18, 1962, which are entered for home consumption on arrival, no additional temporary duty shall be payable.					Under new Item 368 (A) (3) (d))		
	(e) Other]	*ad val.*	25 %	40 %	45 %			
	(d) *Other*	*ad val.*	As under former item 368 (A) (3) (d) and (e) above			25 %	40 %	45 %
	(4) Articles made therefrom [not covered by paragraph (5)]							
	[(a) Curtains	*ad val.*	12 ½ %	32 ½ %	32 ½ %		No change	
				Primage duty		(Under new item 368 (A) (4) (f) (2))		
		ad val.	5 %	10 %	10 %			
	(b) Tablecloths, table covers, table centres and the like:							
	(1) Textile supported	*ad val.*	17 ½ %	35 %	40 %		No change	
				Primage duty		(Under new Item 368 (A) (4) (a) (2))		
		ad val.	5 %	10 %	10 %			
	(2) Other]	*ad val.*	30 %	47 ½ %	55 %		No change	
						(Under new item 368 (A) (4) (b) (2))		
	(c) Seat covers for vehicles	*ad val.*	27 ½ %	37 ½ %	37 ½ %			
	(d) Bags, n.e.l. (i.e., containers)	*ad val.*	12 ½ %	30 %	30 %			
				Primage duty				
			5 %	10 %	10 %		No change	
	(e) Hose, fitted	*ad val.*	22 ½ %	45 %	45 %			
				Primage duty				
			5 %	10 %	10 %			
	[(f) N.E.I.]	*ad val.*	30 %	47 ½ %	55 %		No change	No change
						(Under new Item 368 (A) (4) (g))		
	(a) Tablecloths table covers, table centres and the like, textile supported:							
	(1) Of vinyl chloride polymers and copolymers	*ad val.*	As under former item 368 (A) (5) (b) (1)			22 ½ %	45 %	50 %
	(2) Other	*ad val.*		No change		17 ½ %	35 %	40 %
			(Under former Item 368 (A) (4) (b) (1)				Primage duty	
		ad val.				5 %	10 %	10 %
	(b) Tablecloths, table covers, table centres and the like, not textile supported:							
	(1) Of vinyl chloride polymers and copolymers	*ad val.*	As under former Item 368 (A) (5) (b) (2)))			32 ½ %	50 %	60 %
	(2) Other	*ad val.*		No change		30 %	47 ½ %	55 %
			(Under former Item 368 (a) (4) (b) (2))					
	(f) Curtains:							
	(1) Of vinyl chloride polymers and copolymers	*ad val.*	As under 368 (A) (5) (a) below			32 ½ %	50 %	60 %
	(2) Other	*ad val.*		No change		12 ½ %	32 ½ %	32 ½ %
			(Under former Item 368 (A) (4) (a))				Primage duty	
		ad val.				5 %	10 %	10 %
	(g) N.E.I.	*ad val.*		No change		30 %	47 ½ %	55 %
			(Under former item 368 (A) (4) (f))					
	[(5) Articles made from vinyl chloride polymers and copolymers, viz.:							
	(a) Curtains	*ad val.*	12 ½ %	32 ½ %	32 ½ %	32 ½ %	50 %	60 %
	and, in addition, a temporary duty of	per square yard	1s.	1s.	1s.	(Under new item 368 (A) (4) (f) (1))		
	Provided that, in respect of such goods in direct transit to Australia on June 18, 1962, which are entered for home consumption on arrival, no additional temporary duty shall be payable.		5 %	Primage duty 10 %	10 %			
	(b) Tablecloths and table covers:							
	(1) Textile supported, having a value for duty not exceeding 7s. per square yard	*ad val.*	17 ½ %	35 %	40 %	22 ½ %	45 %	50 %
	and, in addition, a temporary duty of	per square yard	7s.	7s.	7s.	(Under new item 368 (A) (4) (a) (1))		
		less *ad val.*	100 %	100 %	100 %			
	Provided that, in respect of such goods in direct transit to Australia on June 18, 1962, which are entered for home consumption on arrival, no additional temporary duty shall be payable.		5 %	Primage duty 10 %	10 %			
	(2) Not textile supported	*ad val.*	30 %	47 ½ %	55 %	32 ½ %	50 %	60 %
	and, in addition, a temporary duty of	per square yard	1s.	1s.	1s.	(Under new Item 368 (A) (4) (b) (1))		
	Provided that, in respect of such goods in direct transit to Australia on June 18, 1962, which are entered for home consumption on arrival, no additional temporary duty shall be payable.]							
475	Textile goods, viz.: textile fabrics impregnated or coated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials, not covered by item 471 and not being floor coverings:							
	(A) [(1) Impregnated or coated with resins of the vinyl or vinylidene types:							
	(a) Impregnated or coated with resins of vinyl chloride polymers and copolymers, having a value for duty not exceeding 7s. per square yard	*ad val.*	25 %	40 %	45 %	25 %	40 %	45 %
	and, in addition, a temporary duty of	per square yard	7s.	7s.	7s.	(Under new item 475 (A) (1))		
	(b) Other]	*ad val.*	100 %	100 %	100 %			
		ad val.	25 %	40 %	45 %			
	(1) *Impregnated or coated with resins of the vinyl or vinylidene types*	less *ad val.*	As under former item 475 (A) (1) (a) and (b) above			25 %	40 %	45 %

Diplomatische Vertretungen — Représentations diplomatiques

Herr Karl Emil Keller, von Waldkirch, wurde zum schweizerischen Honorarkonsul in Rangoon ernannt.

Der Bundesrat hat Herrn Rupprecht von Keller als Berufs-Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in Genf das Exequatur erteilt. Dessen Amtsbefugnis erstreckt sich über die Kantone Waadt, Wallis und Genf.

Der Bundesrat hat von der Wiedereröffnung des Konsulates von El Salvador in Lugano Kenntnis genommen und Herrn Angelo Bianchi das Exequatur als Honorarkonsul mit Amtsbefugnis über den Kanton Tessin erteilt. Der Amtsbereich des Generalkonsulates von El Salvador in Zürich erstreckt sich fortan nicht mehr über das Gebiet des Kantons Tessin.

M. Karl Emil Keller, de Waldkirch, a été nommé consul honoraire de Suisse à Rangoon.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur, avec juridiction sur les cantons de Vaud, Valais et Genève, à M. Rupprecht von Keller, consul général de carrière de la République fédérale d'Allemagne à Genève.

Le Conseil fédéral a pris acte de la réouverture du consulat de la République du Salvador à Lugano. Il a accordé l'exequatur à M. Angelo Bianchi en qualité de consul honoraire, avec juridiction sur le canton du Tessin. La circonscription du consulat général du Salvador à Zurich ne s'étend désormais plus au canton du Tessin. 107. 12. 5. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Mittlere, bedeutende Fabrik in Liechtenstein, Stadtnähe, sucht selbständigen

Buchhalter

als engsten Mitarbeiter der Geschäftsleitung, bilanzsicher, in kaufmännischen Belangen gewandt.

Wir stellen uns den neuen Mitarbeiter aufgeschlossen, verantwortungsbewusst, ehrlich und zuverlässig, mit Fähigkeiten als Vorgesetzter, vor.

Bestausgewiesene Bewerber finden interessante Tätigkeit in modern eingerichtetem Betrieb, 5-Tage-Woche. Moderne 4-Zimmer-Wohnung.

Bewerber, die Wert auf verantwortungsvolle Mitarbeit legen und obige Voraussetzungen erfüllen, wollen ihre Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, Photo, Zeugnis und Gehaltsansprüche unter Chiffer B 64559 G an Publicitas St. Gallen, einsenden.

Eigenheim-Genossenschaft Gesang-Verbindung Technikum Burgdorf

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 27. Juni 1964, 14.30 Uhr, im Eigenheim an der Kronenhalde, in Burgdorf.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Bilanz.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Verwaltung der Genossenschaft «Eigenheim Gesang-Verbindung Technikum Burdgorf»

FIDINVEST S.A. 4, Via della Posta, Lugano

Convocation de l'assemblée extraordinaire

ayant l'ordre du jour le suivant:

1° Démission et nomination d'administrateurs.
2° Emission d'un emprunt obligataire.
3° Divers.

L'assemblée sera tenue le 29 mai 1964, à 14 heures, dans les bureaux, 4, Via della Posta, Lugano 1.

Les actionnaires sont priés de se présenter soit avec les actions, soit avec un certificat justifiant leur qualité d'actionnaire, selon l'article 13 des statuts.

Lugano, le 9 mai 1964.

FIDINVEST S.A.
Le président du conseil d'administration:
Charles Michelot.

S.A. Magazzini Generali, Punto Franco, Chiasso

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che l'assemblea generale ordinaria del 5 maggio 1964 ha stabilito per l'esercizio 1963 un dividendo di fr. 50.— per azione, pari a

fr. 35.— per azione, netto da imposta federali

La cedola N° 39 è quindi pagabile da oggi presso:

Banca della Svizzera Italiana, Lugano e Chiasso,
Società di Banca Svizzera, Chiasso,
Unione di Banche Svizzere, Chiasso,
Banca Popolare di Lugano, Chiasso,
Banca Centrale Cooperativa, Basilea.

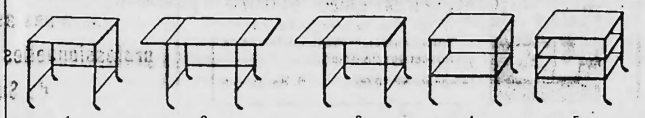
Chiasso, 5 maggio 1964.

Il consiglio di amministrazione della S.A. Magazzini Generali, Punto Franco, Chiasso.

SAFIM Archiv- und Lagergestelle für jeden Bedarf und jede Grösse, Ganzmetall und kombiniert mit Holz.
Rheem SAFIM S.A., Waltstrasse 3, Zürich II
Telephon (051) 46 32 22
Vertretung für die Westschweiz: Allemand frères, Bienne route de Soleure 138, Telephon (032) 4 30 44
Sofort lieferbar
Permanente Ausstellung an der Baumusterzentrale, Zürich, ständige Ausstellung im Hause. Verlangen Sie bitte unsere Offerte.

DER SANDA BÜROBOY

ist ein bewährter Helfer im modernen Bürobetrieb, er ist in folgenden Varianten ab LAGER lieferbar:



Boyhöhe 680 mm, Platte 650 × 450 mm, Inlaid nil-grün oder schwarz, mit polierter Anticorodalkante, mit gefederten Kugelrollen, Laufrolle aus Bakelite, Stahlrohre Aluminium gespritzt oder verchromt (die Varianten 4 und 5 sind nur Aluminium gespritzt erhältlich). Wir stellen auch alle Spezial-Ausführungen her. Nr. 2 und 3 mit abklappbaren Tablaren.

H. SANDMEIER Dietlikon/Glattal
Moderne Büromöbel aus Stahl — Gegründet 1938 — Telephon (051) 93 21 90

NATIONAL REBUILT BUCHUNGSAUTOMATEN
mit langjähriger Garantie
Direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue,
sehr günstige Preise
Rebuma Suter AG. Uetlibergstrasse 350, Zürich
Telephon (051) 33 66 36

Kraftwerk Laufenburg

Einladung zur 56. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 25. Mai 1964, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal, IV. Stock, der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1963.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag für die Verwendung des Reingewinnes und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. Mai an während 10 Tagen am Gesellschaftssitz in Laufenburg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des zu vertretenden Aktienbesitzes und gegen gleichzeitigen Ausweis über diesen Besitz bis Freitag, den 22. Mai, bezogen werden bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich,
der Bank Leu & Co. AG., in Zürich,
der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich,
dem Schweizerischen Bankverein, in Basel,
der Aargauischen Kantonalbank, in Aarau,
der Spar- & Leihkasse in Bern, Bern,
sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Institute in der Schweiz und beim Kraftwerk Laufenburg, in Laufenburg.

Laufenburg, den 28. April 1964.

KRAFTWERK LAUFENBURG:
Der Verwaltungsrat.

BERN

Rovina's DE LA PAIX

5 Lokale

Nicht nur bekannt, sondern auch sehr beliebt.

Schauplatzgasse / Gurtengasse

GRINDELWALD

Hotel Belvédère

100 Betten, alle Zimmer mit Bad, Dusche oder WC, Telephon - 3 Pluspunkte vom 28. 5.-15. 7. - Farbenfrohe Alpenflora - Sehr günstige Preise - Geheiztes Schwimmbad (Wasser 21°).

Familie Hauser, Telephon (036) 3 20 71/72

Chez fritz

«bekannt für gut und gepflegt»

Hotel und Restaurant BUCHS (SG)

Telephon (085) 6 13 77

Hotel Volkshaus, Winterthur

Tel. (052) 2 82 51 - Dir. H. Zaugg

Wenn Sie das nächste Mal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. - Vorzügliches Speiserestaurant. - Grosser Parkplatz.

Sonne Mumpf

HOTEL-RESTAURANT

✆ (064) 7 22 03

Im

Restaurant Linde, Stettlen

finden Sie heimelige Lokale für jeden Anless. - Bekannt für seine Küchenspezialitäten.

Telephon 67 10 06 R. Bergmann

Hotel Restaurant Dällenbach BURGDORF direkt am Bahnhof Tel. 034 21298

Gepflegte Menus Spezialitäten à la carte

P

Renovierte Zimmer Diverse Säli

W. Dällenbach Küchenchef

BERN

Restaurant zur Innern Enge

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass. Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber Telephon (031) 2 14 42

THUN

Restaurant Maulbeerbaum

bekannt für gute Küche. Neue Kegelbahn. Jeden zweiten Dienstag geschlossen.

Telephon (033) 2 35 69 Besitzer Bühler und Schmid

HOTEL Continental LUZERN

beim Bahnhof
Morgartenstrasse 4
Telephon (041) 2 15 68

70 Betten, alle Zimmer mit Telephon und Radio, 1/3 mit Dusche oder Bad. Konferenzzimmer für 20–40 Personen. Gediegene Lokalitäten für Bankette. Speiserestaurant im Parterre und 1. Stock. Niklaus Weibel

HOTEL Pilatus

Hergiswil am See

Immer gut und gepflegt
Einzigartiges Pavillon-Restaurant, See-Terrasse, Pilatus-Keller, ständiges Orchester

Familie J. L. Fuchs
Telefon (041) 75 15 55

Wegweisend für das Büro – heute und morgen

RN

Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 Bahnholstr. 22 Tel. 051/23 37 07

Mise au point

L'annonce parue le 10 avril 1964, concernant la liquidation du garage Occidental S.A., concerne mes prédécesseurs, avec lesquels je n'ai rien de commun. Ma raison sociale est:

Garage Occidental, Frédy Schmocker, Lausanne.

Infolge org. Umdispositionen günstig abzugeben:

1 Ruf-Buchhaltungsmaschine

vollwertige Korrespondenzmaschinen mit Walzenbreite 44 cm mit Intromat 54, Doppelformularzuleitung mit Trichtern für max. 33 cm breite Formulare bis 29,7 cm Höhe. Einzug und Auswurf der Formulare erfolgt automatisch.

Maschine in erstklassigem Zustand, wenig gebraucht.

Interessenten erhalten nähere Auskunft durch **Graphische Kunstanstalt Schwitter AG. Basel 9.**

Liste des associations professionnelles et économiques de Suisse

(11e édition)

Cette liste a été mise à jour par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1000 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de **7 fr.** Les commandes sont reçues par l'administration de la **Feuille officielle suisse du commerce**, 3, Effingerstrasse, à **Berne**. Afin d'éviter la procédure compliquée d'envoi contre remboursement, il est indiqué d'effectuer le versement préalable de la somme en question à notre **compte de chèques postaux III 520**. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Agent

sucht Lieferanten

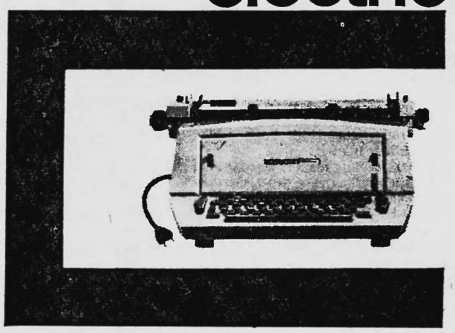
für Lebens- und Genussmittel (evtl. auch andere Produkte)

Grosse Direktverbraucherkundschaft.

Offerten unter Chiffre H 22629 U an Publicitas Biel.

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

underwood electric



2 Schreibmaschinen in einer vereint!

Briefe für den Chef, für höchste Ansprüche? Klick – ein Tastendruck an der Forum electric. Das Carbonband aus Polyaethylen ist eingeschaltet. Und schon erhalten Sie eine gestochen scharfe, tiefschwarze, wunderbar ausgeglichene Schrift – auch speziell geeignet für das Erstellen von Offsetdruckvorlagen! Briefe für die allgemeine Korrespondenz? Wieder nur ein Tastendruck und Sie schreiben mit dem dauerhaften unverwüstlichen Textilfarbband.

Cäsar Muggli

Zürich 1
Lintheschergasse 15, Telephon (051) 25 10 62

Gebietsvertretungen:

Aarau: Cäsar Muggli, Buchserstrasse 18. **Basel:** Rupert Stoffel, Maiengasse 62. **Bern:** Ernst Wanner AG., Neuengasse 9. **Biel:** Gs. Perrenoud, Bahnhofstrasse 5. **Chur:** Cäsar Muggli, Reichsgasse 47. **Fribourg:** Marius Trosselli et ses fils S.A., avenue des Alpes 2. **Genève:** Marius Trosselli et ses fils S.A., rue du Stand 60. **Glarus:** R. Bolliger & Co., Hauptstrasse. **La Chaux-de-Fonds:** Henri Spaetig, rue Jaquet Droz 45. **Lausanne:** Marius Trosselli et ses fils S.A., rue Pichard 6. **Lugano:** A. Manfredi & Co., via Canova 2. **Luzern:** Ferdinand Spaeti, Hirschenplatz 10. **Neuchâtel:** Henri Drapel, rue de l'Hôpital 2. **Olten:** Max Friedli, Neuhardstrasse 23, beim Bahnhof. **Romanshorn:** Markwalder & Co. AG., Schulstrasse 14. **St. Gallen:** Markwalder & Co. AG., Kornhausstrasse 5. **Schaffhausen:** Hermann Bührer, bei Obertor. **Solothurn:** Walter Flückiger, Bielstrasse 9, Zentralhof. **Winterthur:** Anton Witzemann, Turmhaldenstrasse 10.

AG. zum Würtemberg

zu vermieten per September 1964
an der Freien Strasse (Scala-Haus)

Grosses Ladenlokal (3 Etagen)

Parterre 105 m², Soussol 165 m², I. Stock 82 m². Modernster Ausbau. Air-Condition. Lift.

Büro-Geschoss

Im Dachgeschoss 235 m², moderner Ausbau. Einteilung evtl. nach Wunsch.

Div. Lagerräume

Zum Teil mit Air-Condition.

Anfragen an: AG zum Würtemberg, Elisabethenstr. 2, Basel.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Walser Willy Alfred

geb. 14. Juli 1908, Sohn des Josef, Emil, von Wisen (Solothurn), gewesener Spenglermeister, wohnhaft gewesen am Blümlimattweg 17, Thun, Geschäftsdomizil: Obere Hauptgasse 42, in Thun, verstorben am 3. Mai 1964.

Eingabefrist bis und mit 15. Juni 1964:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Thun;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Simmen, Thun.

Massaverwalter: Hans Kohler, Buchhalter, Allmendingen bei Thun.

Die Weiterführung des Spenglereigeschäftes an der obern Hauptgasse 42 in Thun ist den Erben unter der Aufsicht des Massaverwalters behördlich bewilligt worden.

Thun, den 8. Mai 1964.

Der Beauftragte:
Hans Simmen, Notar.

Kath. Gesellenverein Luzern

4% Obligationenanleihe von 1959 von Fr. 950 000.—

Hotel Kolping AG., Luzern

in Gründung

Einladung zur Gründungsversammlung

der Hotel Kolping AG., Luzern, auf Samstag, 23. Mai 1964, 15 Uhr, im Hotel Kolping, Friedenstrasse 8, Luzern.

Verhandlungsgegenstände:

1. Konstituierung der Generalversammlung (Bürobestellung).
2. Feststellungen des Vorsitzenden betreffend vorschriftsgemässer Einladung, Aktenauflage usw.
3. Feststellung der Präsenz und der Beschlussfähigkeit.
4. Orientierung über den bisherigen Verlauf der Gründung.
5. Genehmigung des Gründerberichtes.
6. a) Eröffnung und Genehmigung der abgeschlossenen Verträge betreffend die Uebernahme von Vermögenswerten;
   b) Feststellung über die Erfüllung der Bedingungen zur Zuführung neuen Fremdkapitals.
7. Beratung und Genehmigung der Statuten.
8. Besondere Beschlussfassung über Art. 3 der Statuten (Uebernahme von Vermögenswerten).
9. Feststellung und Liberierung des vollen Aktienkapitals von Fr. 800 000.— anhand von Zeichnungen und Einzahlungen sowie Verzicht- und Umwandlungserklärungen hinsichtlich zur Verrechnung gelangenden Vermögenswerten.
10. Bestellung der statutarischen Organe:
    a) Wahl des Verwaltungsrates;
    b) Wahl der Kontrollstelle.
11. Verschiedenes.
12. Feststellung der erfolgten Gründung der Gesellschaft (formeller Gründungsbeschluss).

Obligationäre und Aktienzeichner werden anmit davon in Kenntnis gesetzt, dass seitens der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern am 17. Februar 1964 die **Genehmigung der Beschlüsse der Obligationärversammlung vom 19. Dezember 1963** erteilt wurde. Einer dieser Beschlüsse sieht die Umwandlung der Hälfte der Obligationenschuld aus der 1%-Anleihe von 1959 in Namenaktien der zu gründenden Hotel Kolping AG., Luzern, vor. Mit Rechtskraftbeschreitung des behördlichen Entscheides sind demnach alle Obligationäre ohne weiteres unter die Aktienzeichner zu zählen, für die total 1900 Stück Aktien im Betrage von Fr. 475 000.— reserviert sind.

Die Aktienzeichner und diejenigen Obligationäre, die sich bereits im Zusammenhang mit der am 17. Dezember 1963 erfolgten Gläubigerversammlung durch Hinterlegung ihrer Titel über ihren Besitz ausgewiesen haben, erhalten die **Eintrittskarte** zur Gründungsversammlung persönlich zugestellt. Diese ist vor Betreten des Verhandlungssaales vorzuweisen. Ohne Eintrittskarte kann niemand in den Saal gelassen werden. Die übrigen Obligationäre, die sich über ihren Besitz noch nicht ausgewiesen haben, werden ersucht, ihre **Obligationentitel bis spätestens 16. Mai 1964** bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, zu deponieren, wogegen ihnen die Eintrittskarte ausgehändigt werden wird. Sie sind aber auch verpflichtet, unabhängig von der Teilnahme an der Gründungsversammlung ihre Titel auf den genannten Termin zu deponieren, weil bei Gründung der Aktiengesellschaft auf sämtliche Obligationentiteln deren Entkräftung in der Höhe des halben Betrages, der mit voll liberierten Aktien verrechnet wird, von Gesetzes wegen angemerkt werden muss. Die Ermittlung sämtlicher Inhaber der Obligationen ist ferner Voraussetzung für die Zustellung der neuen Namenaktien.

Aktienzeichner und Obligationäre, die verhindert sind, persönlich an der Gründungsversammlung teilzunehmen, wollen sich durch einen anderen Aktienzeichner bzw. Obligationär vertreten lassen. In diesem Fall ist die auf der Rückseite der Eintrittskarte aufgeführte **Vollmacht** zu ergänzen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Die Vollmacht kann auch zugunsten eines Gründers ausgestellt und an diesen gesandt werden.

Im übrigen wird **nochmals auf die Aktenauflage** hingewiesen: Gründerbericht, Prospekt, Statutenentwurf, alle datiert vom 30. November 1963, sowie die per 1. September 1963 erstellte Eingangsbilanz, einschliesslich Kontrollbericht, liegen seit 1. Dezember 1963 bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, zur Einsichtnahme auf. Im Bedarfsfall können diese Akten auch bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, angefordert werden. Die Verträge betreffend Uebernahme von Vermögenswerten können ab 12. Mai 1964 bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, eingesehen werden.

Luzern, den 9. Mai 1964.

Für Kath. Gesellenverein Luzern: Der Schutzvorstand.

Für Hotel Kolping AG., Luzern, in Gründung: Das Gründerkomitee.

Vereinigte Huttwil-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 25. Mai 1964, um 15.30 Uhr, im Gasthof «Bären», in Madiswil.

Traktanden:

1. Wahl in den Verwaltungsrat.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1964.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1963.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht sind vom 15. Mai 1964 hinweg am Sitze der Gesellschaft in Huttwil (beim Bahnhofvorstand), beim Vorstand der Station Willisau sowie im Domizil der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können **gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 21. bis 23. Mai 1964** bei der Betriebsdirektion der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, bei der Bank in Langenthal und bei sämtlichen Stationsvorständen der Vereinigten Huttwil-Bahnen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 25. Mai (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf allen Linien der Vereinigten Huttwil-Bahnen mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Madiswil eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung in Madiswil abgehen.

Willisau, den 8. Mai 1964.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
O. Kneubühler.

Am 25. Mai 1964 verkehrt folgender **Extrazug mit dem neuen Rollmaterial:**

Huttwil	ab 14.50
Rohrbach	ab 14.55
Kleindietwil	ab 14.58
Lindenholz	ab 14.59
Madiswil	an 15.02

Société Anonyme des Arts Graphiques A. LEYVRAZ

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi 22 mai 1964, à 17 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 21 mai par l'Agence Immobilière Ch. Muller-Veillard, Montreux. Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration.

Schappe AG. in Genf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 26. Mai 1964, 10.45 Uhr, in Genf, Hôtel des Bergues, Quai des Bergues 33.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1963 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1963.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1964.
5. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 6 000 000.— von Fr. 27 300 000.— auf Fr. 33 300 000.— durch Ausgabe von 60 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.— nominal zum Preise von Fr. 125.— pro Aktie.
   Verzicht der Aktionäre auf ihr Bezugsrecht für einen Betrag von Fr. 540 000.— nominal.
6. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung der Kapitalerhöhung von Fr. 6 000 000.—.
7. Aenderung von § 4 der Statuten.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der formulierte Antrag für die Statutenrevision können ab 15. Mai 1964 eingesehen werden am Sitze der Gesellschaft in Genf, Rue de la Corraterie 9, und bei ihrer Zweigniederlassung in Basel, St. Jakobsstrasse 51. Auf Wunsch wird der Jahresbericht, welcher die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung enthält, den Aktionären zugestellt.

Zutrittskarten können bis Mittwoch, den 20. Mai 1964, gegen Hinterlegung der Aktien bei den nachgenannten Stellen bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein in Basel	A. Sarasin & Co. in Basel
und dessen Geschäftsstellen in der Schweiz	La Roche & Co. in Basel
Lombard, Odier & Co. in Genf	Ehinger & Co. in Basel
Crédit Lyonnais in Genf	Schappe AG. in Genf

Der Verwaltungsrat.

Technochemie AG., Maschinenfabrik, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 28. Mai 1964, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Letzigraben 165, Zürich 9.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Mai 1963.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, des Geschäfts- und Revisorenberichtes und der Bilanz per 31. Dezember 1963.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis 1963 und Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
   a) des Verwaltungsrates für die Amtsperiode 1964/66;
   b) der Kontrollstelle für das Amtsjahr 1964.
5. Allfälliges.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Ertragsrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Mai 1964 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 12. Mai 1964. **Der Verwaltungsrat.**

Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur Teilnahme an der

81. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 25. Mai 1964, 16 Uhr, im Zunftsaal zum Schlüssel, in Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung für das Jahr 1963.
2. Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1964.
6. Zusammenarbeit mit der schwedischen Gesellschaft Mo och Domsjö AB. in Frankreich und Italien.
7. Verschiedenes.

Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die für die Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Unterlagen direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.

Inhaberaktionäre werden gebeten, bis Donnerstag, den 21. Mai 1964, am Sitze der Gesellschaft, Malzgasse 15, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel; beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und bei den Herren La Roche & Cie., Basel, gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutrittskarten zu beziehen. Bei diesen Stellen ist auch der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie dem Bericht der Kontrollstelle aufgelegt.

Basel, im Mai 1964.

Im Namen des Verwaltungsrates:
H. B. La Roche, Präsident.

Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **mercredi 27 mai 1964, à 15 heures, à bord de la «Ville-d'Estavayer», au port de Neuchâtel,** en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1963.
2° Délibérations sur le rapport de gestion et les comptes annuels.
3° Votations sur les propositions du conseil d'administration.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires à partir du 17 mai 1964 au siège social, à Neuchâtel, et auprès des banques cantonales de Fribourg, Neuchâtel et Vaud et de leurs succursales.

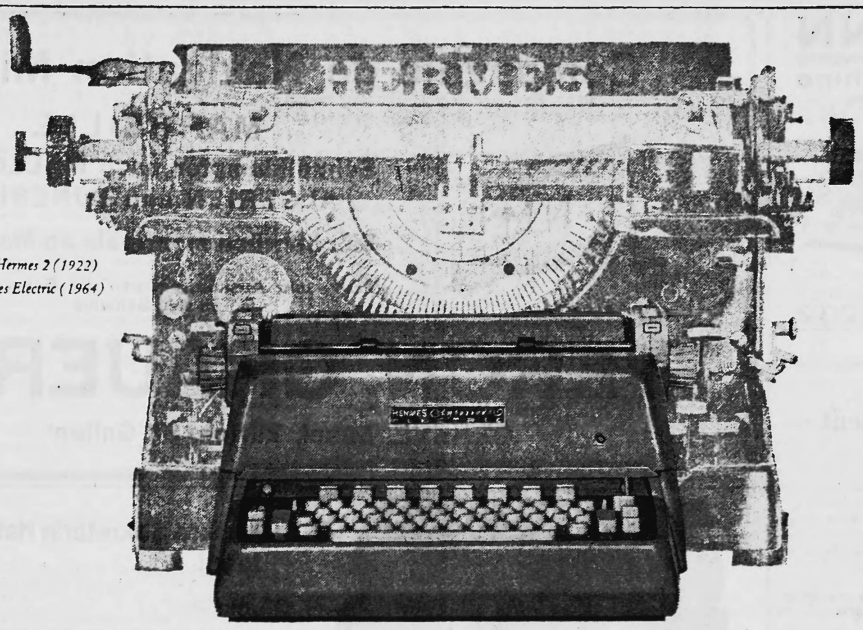
Pour être admis à l'assemblée générale, les propriétaires d'actions doivent déposer leurs titres:

soit cinq jours au moins avant ladite assemblée au siège social ou dans l'une des banques désignées ci-dessus, soit une heure avant l'ouverture de l'assemblée sur le bureau du président.

En échange de ce dépôt, les actionnaires reçoivent une carte nominative et incessible.

Neuchâtel, le 27 avril 1964.

Au nom du conseil d'administration
le président: Robert Gerber.



150 ANS PAILLARD

Von der Hermes 2 (1922) zur Hermes Electric (1964)

Hermes-Jubiläum im Expo-Jahr * 50 Jahre Hermes-Schreibmaschinen

Die Paillard SA, mit Werken in Yverdon, Ste-Croix und Orbe, feiert als eine der ältesten Fabriken Europas für Feinmechanik im Expo-Jahr ihr 150jähriges Jubiläum. Die gut fundierte, stete Aufwärtsentwicklung verdankt Paillard in den letzten Jahrzehnten vor allem auch dem wichtigen Produktionszweig Hermes. Innert 50 Jahren hat sich die Hermes einen erstklassigen und weltbekannten Ruf als ein Erzeugnis schweizerischer Qualitätsarbeit erworben.

1914 begann Paillard mit dem Studium der Schreibmaschinen-Fabrikation. 1922 wurde die erste Hermes-Schreibmaschine (Modell 2) lanciert. Fünf Jahre später erschien Hermes 3 auf dem Markt. Hermes 2000 als Luxus-Portable und Hermes-Baby als erstes Aktentaschenmodell eroberten in den Dreissiger Jahren den Weltmarkt. 1948 folgte die Hermes Ambassador als hochleistungsfähige Kanzleimaschine und 1953 die Hermes 8 als handliches Zwischenmodell. Die Hermes 3000 als Luxus-Portable — in den USA preisgekrönt — löste 1958 die Hermes 2000 ab. Im folgenden Jahr erschien die dem neuesten Stand der Technik entsprechende Hermes Electric. Mit der Hermes C-3 schuf Paillard 1962 den ersten schweizerischen Buchungsautomaten.

Mit der vor wenigen Jahren in Betrieb genommenen neuen Forschungs- und Entwicklungsabteilung wird Paillard neben das traditionelle Können seiner Feinmechanik den schöpferischen Pioniergeist schweizerischer Zukunftsentwicklung treten lassen.

Hermag Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstrasse 2, Zürich 1, Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone.

Badische Kommunale Landesbank – Girozentrale Mannheim

Rückzahlung von Obligationen der 4½%-Anleihe von 1928/53

Die gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen im Jahre 1964 für die Tilgung dieser Anleihe aufzubringenden Mittel werden zur Rückzahlung von Fr. 119 000.— nom. Obligationen verwendet, die in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, am 5. Mai 1964 durch das Los bestimmt wurden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen vom 1. Juni 1964 an bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung:

69	856	1106	1892	2837	3482	4141
188	914	1439	1896	2852	3487	4150
211	915	1450	1910	2892	3526	4197
276/77	942	1457	2020	2895	3612	4234
304	975	1498	2032	2901	3623	4252
325	1001	1592	2245	2916	3692	4380
367	1025	1607	2271	2951	3728	4387
390	1050	1627	2307	2995	3719	4530
410	1060	1636	2389	3035	3759	4567
433	1220	1672	2435	3045	3940	4663
467	1241	1707	2497	3122	3981	4674
578	1249	1730	2604	3220	4014	4707
708	1275	1799	2612	3247	4031	4765
805	1308	1801	2646	3261	4066	4767
839	1346	1822	2650	3316	4077	4833
845	1392	1838	2704	3362	4133	
853	1396	1875	2717	3464	4141/42	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Restanten aus früheren Auslosungen:

per 1. Juni 1963	505	3385
	1151	3137
	1492	3672
	1533	4162

Zürich, 5. Mai 1964.

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt.

Audemars, Piguet & Co., S.A., Le Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 22 mai 1964, à 11 heures 15, rue des Moulins 1, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 12 mai 1964.

Le conseil d'administration.

Öffentliches Inventar

Erblasser:

Johann Blatter-Lienin

geb. 1902, Kaufmann, von Basel (Kollektivgesellschafter der Firma Boecker, Blatter & Cie.), wohnhaft gewesen in Basel, Bäumlihofstrasse 179.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis **13. Juni 1964** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 12. Mai 1964.

INDELEC

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie

Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 27. Mai 1964, 11 Uhr, am Sitze des Schweizerischen Bankvereins, in Basel (Aeschenvorstadt).

Tagesordnung:

1. a) Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963 und Abnahme des Geschäftsberichtes;
   b) Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle;
   c) Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses pro 1963.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen vom 16. Mai 1964 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. **Aktionäre, die an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen,** werden gebeten, ihre Aktientitel bis spätestens am 23. Mai 1964 bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten ausgeben, zu hinterlegen: Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Bank Leu & Co. A.G., in Zürich; Armand von Ernst & Cie., in Bern; A. Sarasin & Cie., in Basel; Wegelin & Co., in St. Gallen.

Basel, den 22. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

Albani S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 21 mai 1964, à 20 heures 30, salon des infirmières Clinique Beaulieu, 22, avenue Beau-Séjour, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1963.
2° Rapport financier pour l'exercice 1963.
3° Rapport des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1963.
4° Votation sur ces rapports et décharge au conseil d'administration.
5° Nomination du conseil d'administration pour l'exercice 1964.
6° Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1964.
7° Reconstruction et agrandissement de la Clinique Beaulieu.
8° Propositions individuelles.

Genève, le 6 mai 1964.

Pour le conseil d'administration.
le président: Dr A. Werner.

Clinique Beaulieu S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 21 mai 1964, à 20 heures 30, salon des infirmières Clinique Beaulieu, 22, avenue Beau-Séjour, à Genève.

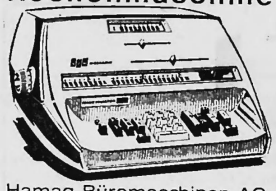
Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1963.
2° Rapport financier pour l'exercice 1963.
3° Rapport des vérificateurs des comptes de l'exercice 1963.
4° Votation sur ces rapports et décharge au conseil d'administration.
5° Nomination du conseil d'administration pour l'exercice 1964.
6° Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1964.
7° Direction de la Clinique.
8° Propositions individuelles.

Genève, le 6 mai 1964.

Pour le conseil d'administration.
le président: Dr A. Werner.

HAMANN
die wirklich preiswerte Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.
Seminarstr. 28, Zürich 6/57
Telefon 051/26 01 02

La commune de Bonfol, Jura-bernois, offre à vendre

l'ancien bâtiment scolaire

désaffecté par suite de construction nouvelle. Ce bâtiment d'une superficie de 375 m², avec rez-de-chaussée, 1er étage et combles, conviendrait pour ateliers, dépôts, éventuellement pourrait facilement être transformé en logements. Belle occasion, bas prix.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Mairie jusqu'à fin juin prochain.

DARLEHEN
seit 50 Jahren mit voller Diskretion

- Bis Fr. 10 000.— ohne Bürgen.
- Keine Anfrage bei Hausmeister oder Arbeitgeber.
- Wir haben Verständnis für Ihr Anliegen.

An die
Bank Prokredit, Zürich, Löwenstr. 52
oder
Bank Prokredit, Fribourg

Senden Sie mir die Unterlagen unverbindlich und in neutralem Kuvert.

Name
Vorname
Strasse Nr.
Wohnort Kanton

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(11. Ausgabe)

Eine weitere Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1000 Verbände und enthält wie bisher Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von **Fr. 7.—** abgegeben. Bestellungen nimmt der Verlag des **Schweizerischen Handelsamtsblattes**, Effingerstrasse 3, in **Bern**, entgegen. Um die umständliche Zusendung gegen Nachnahme zu vermeiden, wird um Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung III 520** gebeten. In diesem Falle genügt es, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes anzubringen.

Compagnie de Navigation Mixte

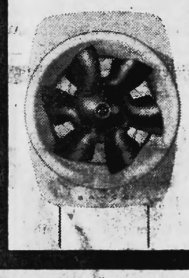
MARSEILLE
Schnelldampfer nach MALLORCA, ALGERIEN und TUNESIEN
Wöchentlich mehrmals ab Marseille
Tarife und Auskünfte durch die Generalagenten in der Schweiz

VÉRON, GRAUER AG.
GENÈVE, Basel, Zürich, St. Gallen

Unsere Sekretärin hat eine gute Idee!

„Herr Chef,"
sagt sie eines Tages, „Ihrer Gesundheit müssen Sie mehr Sorge tragen. Die Luft in Ihrem Büro ist manchmal zum Abschneiden. Installieren Sie doch einen Bahco-Silent-Ventilator. **Geräuschlos und zugluftfrei** erneuert er die verbrauchte Luft, schafft Arbeitsfreude und Mehrkomfort." Der Chef sagt ja! — Er denkt aber auch an seine Mitarbeiter.

Frische Luft im Büro ist kein Luxus!



BAHCO-SILENT
der formschöne, geräuschlose schwedische Luftzauberer, kann in Fenster, Mauern oder Luftschächte eingebaut werden. Preis Fr. 186.— (Gitter für Aussenmauer Fr. 9.35, Fensterzubehör Fr. 30.—)
Verkauf durch die Elektro- und Sanitär-Installationsfirmen.
Prospekte und nähere Auskunft durch die Generalvertretung:
WALTER WIDMANN AG, Zürich 1, Löwenstr. 20
Tel. (051) 27 39 96

In Verlegenheit?

Wenn Ihr Couvertvorrat zur Unzeit zur Neige geht, können wir die Frist bis zur Neuanfertigung fast immer mit Lagersorten überbrücken. Unser Fertiglager enthält weit über 300 Sorten an vorfabrizierten Umschlägen, in vielen Farben und Grössen und in ansehnlichen Mengen. Ein Telefonanruf — und wir stehen zu Ihren Diensten. Auch bei uns gilt: Unmögliches wird sofort erledigt; Wunder dauern etwas länger!

SCHALLER & Co. AG. Zürich 5/23
Briefumschlagfabrik Tel. 421542

Kleider machen Leute
Couverts machen Briefe

B-H

Zu verkaufen

5 Adressplatten-Schränke

(Stahl) für Adressplatten «Bradma» (Adrema).

Inhalt je 48 Schubladen zu zirka 180 Platten, Grösse 111r.

Eventuell inklusive zirka 30 000 Adressplatten von schweizerischen Lebensmittelhändlern, Drogisten und Grosskonsumenten.

Anfragen unter Chiffre Hab 130232 an Publicitas Bern.

Grosse Auswahl modernster Kontentröge für alle Formate von Kontenkarten, mit und ohne Fahrtisch.

EDMUND GUYAZ AG., PRATTELN
Tel. (061) 81 71 11

Der
SHAB-Leserkreis
- ist kaufkräftig
- Nutzen Sie diese Kaufkraft
- Inserieren Sie!